

2018

CHAPTER 17

CHAPITRE 17

**Supplementary Appropriations Act
2016-2017 (1)**

**Loi supplémentaire de 2016-2017 (1)
portant affectation de crédits**

Assented to March 16, 2018

Sanctionnée le 16 mars 2018

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$65,304,788.01 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from April 1, 2016, to March 31, 2017, as set out in the Schedule that follows, and the sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set out in the Supplementary Estimates, Volume 1, for the fiscal year ending March 31, 2017, upon which document the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total 65 304 788,01 \$ qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité avec les crédits figurant au Budget supplémentaire, volume 1, de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2017, document sur lequel est basée l'annexe.

SCHEDULE
ORDINARY ACCOUNT

Department of Energy and Resource Development.	\$5,045,500.00
General Government.	\$7,919,893.42
Department of Health.	\$12,575,329.88
Department of Justice and Public Safety.	\$7,598,351.45
Legislative Assembly.	\$232,886.91
Office of the Attorney General.	\$634,563.34
Opportunities New Brunswick.	\$6,403,400.61
Other Agencies.	\$91,878.67
Department of Post-Secondary Education, Training and Labour.	\$557,557.86
Regional Development Corporation.	\$9,479,427.03
Department of Social Development.	\$10,575,120.43
Department of Transportation and Infrastructure.	\$4,190,878.41
 Total Ordinary Account.	 \$65,304,788.01
 Grand Total – Supplementary Estimates, Volume 1, for the fiscal year ending March 31, 2017, not otherwise provided for.	 \$65,304,788.01

ANNEXE
COMPTE ORDINAIRE

Ministère du Développement de l'énergie et des ressources.	5 045 500,00 \$
Gouvernement général.	7 919 893,42 \$
Ministère de la Santé.	12 575 329,88 \$
Ministère de la Justice et de la Sécurité publique.	7 598 351,45 \$
Assemblée législative.	232 886,91 \$
Cabinet du procureur général.	634 563,34 \$
Opportunités Nouveau-Brunswick.	6 403 400,61 \$
Autres organismes.	91 878,67 \$
Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail.	557 557,86 \$
Société de développement régional.	9 479 427,03 \$
Ministère du Développement social.	10 575 120,43 \$
Ministère des Transports et de l'Infrastructure.	4 190 878,41 \$
 Total du compte ordinaire.	 65 304 788,01 \$
 Total général – Budget supplémentaire, volume 1, de l'exercice financier se terminant le 31 mars 2017 (charges et dépenses auxquelles il n'est pas autrement pourvu).	 65 304 788,01 \$